

No. 3999

THAILAND
and
UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN
AND NORTHERN IRELAND

Exchange of notes constituting an agreement on the exemption from import duties of all kinds of equipments, materials and livestock supplied to Thailand by the United Kingdom and likewise those supplied to the United Kingdom by Thailand under the Technical Co-operation Scheme of the Colombo Plan. Bangkok, 28 April and 25 July 1957

Official text: English.

Registered by Thailand on 24 September 1957.

THAÏLANDE
et
ROYAUME-UNI DE GRANDE-BRETAGNE
ET D'IRLANDE DU NORD

Échange de notes constituant un accord relatif à l'exonération des droits d'importation sur l'équipement, le matériel et les animaux sur pied de toute espèce fournis par le Royaume-Uni à la Thaïlande et, réciproquement, par la Thaïlande au Royaume-Uni au titre du programme de coopération technique du Plan de Colombo. Bangkok, 28 avril et 25 juillet 1957

Texte officiel anglais.

Enregistré par la Thaïlande le 24 septembre 1957.

No. 3999. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN THE GOVERNMENT OF THAILAND AND THE GOVERNMENT OF THE UNITED KINGDOM OF GREAT BRITAIN AND NORTHERN IRELAND ON THE EXEMPTION FROM IMPORT DUTIES OF ALL KINDS OF EQUIPMENTS, MATERIALS AND LIVESTOCK SUPPLIED TO THAILAND BY THE UNITED KINGDOM AND LIKEWISE THOSE SUPPLIED TO THE UNITED KINGDOM BY THAILAND UNDER THE TECHNICAL CO-OPERATION SCHEME OF THE COLOMBO PLAN. BANGKOK, 28 APRIL AND 25 JULY 1957

I

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS
SARANROM PALACE

No. 11703/2500

28th April, B.E. 2500

Monsieur l'Ambassadeur,

I have the honour to inform Your Excellency that it is the understanding of His Majesty's Government that all kinds of equipments, materials and livestock supplied to Thailand by the United Kingdom, and likewise those supplied to the United Kingdom by Thailand, under the Technical Co-operation Scheme of the Colombo Plan will be exempted from import duties of the two respective countries on the basis of reciprocity.

I have the honour, therefore, to request that Your Excellency be so good as to confirm the above understanding. Your reply so confirming and this Note will constitute an agreement between His Majesty's Government and Her Majesty's Government in the United Kingdom in this matter.

I avail myself of this opportunity, Monsieur l'Ambassadeur, to renew to Your Excellency the assurance of my highest consideration.

(Signed) NARADHIP
Minister of Foreign Affairs

His Excellency Sir Berkeley Everard Foley Gage, K.C.M.G.
Ambassador Extraordinary and Plenipotentiary
Her Britannic Majesty's Embassy
Bangkok

¹ Came into force on 25 July 1957 by the exchange of the said notes.

II

BRITISH EMBASSY
BANGKOK

(1161/94/57)

July 25, 1957

Your Royal Highness,

With reference to Your Royal Highness' Note No. 11703/2500 of the 28th of April addressed to Sir Berkeley Gage about equipment supplied under the Technical Co-operation Scheme of the Colombo Plan, I have the honour, under instructions from Her Britannic Majesty's Principal Secretary of State for Foreign Affairs, to confirm to Your Royal Highness that it is the understanding of Her Majesty's Government in the United Kingdom that all kinds of equipments, materials and livestock supplied to Thailand by the United Kingdom and similarly those supplied to the United Kingdom by Thailand under the Technical Co-operation Scheme of the Colombo Plan will be exempted from import duties of the two respective countries on the basis of reciprocity.

I have further the honour to confirm to Your Royal Highness that Your Royal Highness' Note and this present Note in reply thereto will constitute an agreement between the Royal Thai Government and Her Majesty's Government in the United Kingdom in this matter.

I avail myself of this opportunity to renew to Your Royal Highness the assurance of my highest consideration.

(Signed) A. C. S. ADAMS

His Royal Highness Prince Naradhip Bongsprabandh
Ministry of Foreign Affairs
